

# สารบัญ

## เปิดจักรวาล 100 ปี ดาราศาสตร์โลก

### ปี ค.ศ. 1900-1909

- |  |    |
|--|----|
| ปี ค.ศ. 1900 : กำเนิดทฤษฎีควอนตัม โดย แมกซ์ พลังค์         | 26 |
| : การค้นพบรังสีแกมมา โดย พอล วิลลาร์ด                      | 27 |
| ปี ค.ศ. 1901 : แอนนี จัมป์ แคนนอน ตีพิมพ์แค็ตตาล็อก        |    |
| สเปกตรัมของดาวฤกษ์ชุดแรก                                   | 27 |
| ปี ค.ศ. 1905 : อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์ เสนอทฤษฎีสัมพัทธภาพ     |    |
| ภาคพิเศษ   | 28 |
| : เพอซีวัล โลเวลล์ เริ่มต้นการค้นหาดาวพลูโต                | 28 |
| ปี ค.ศ. 1908 : เกิดการระเบิดลึกครั้งที่หังกัสคา ในไซบีเรีย |    |
| สภาพไซเวียตเดิม  | 28 |

**ปี ค.ศ. 1910-1919**

- ปี ค.ศ. 1910 : การตีพิมพ์แผนภาพ เอช-อาร์ เป็นครั้งแรก 32  
 : เกิดดาวหางสว่างที่สุดแห่งศตวรรษที่ 20 33
- ปี ค.ศ. 1911 : เออร์เนสต์ รัทเทอร์ฟอร์ด เสนอทฤษฎี 33  
 โครงสร้างอะตอม 33
- ปี ค.ศ. 1912 : วิกเตอร์ ฟรานซิส เฮสส์ ค้นพบรังสีคอสมิก 34  
 : เฮนริเอตทา เลวิตต์ ค้นพบความสัมพันธ์ 34  
 ระหว่าง คาบความสว่างกับสภาพส่องสว่าง 34  
 ของดาวซีฟีด 34  
 : อัลเฟรด เวเจเนอร์ เสนอทฤษฎีการเคลื่อนที่ 35  
 ของทวีป 35  
 : นีลส์ บอร์ เสนอทฤษฎีโครงสร้างอะตอม 35
- ปี ค.ศ. 1913 : ชาร์ลส์ เพบริ ค้นพบไอโซนในบรรยากาศชั้นสูง 36
- ปี ค.ศ. 1914 : บีโน กูเตนเบิร์ก พบว่าใจกลางโลกเป็นโลหะ 36  
 ละลาย 36
- ปี ค.ศ. 1915 : อัลเบิร์ต ไอน์สไตน์ เสนอทฤษฎีสัมพัทธภาพ 37  
 ภาควิชา 37  
 : วอลเทอร์ อาดัมส์ พบว่าดาวซีริอุส บี เป็นดาว 38  
 แคระขาว 38
- ปี ค.ศ. 1916 : คาร์ล ซวอร์สซิลด์ กับหลุมดำ 39
- ปี ค.ศ. 1917 : วิลเลียม เดอ ซิตเทอร์ เสนอผลการศึกษาว่า 40  
 จักรวาลกำลังขยายตัว 40  
 : กล้องโทรทรรศน์ฮุกเกอร์เริ่มต้นทำงาน 41
- ปี ค.ศ. 1918 : ฮาร์โลว์ แชปลีย์ เสนอตำแหน่งที่ถูกต้องของ 41  
 ดวงอาทิตย์ในกาแล็กซีทางช้างเผือก 41

ปี ค.ศ. 1919 : อาเธอร์ เอ็ดดิงตัน นำคณะไปสังเกตการเกิด  
สุริยุปราคาเพื่อตรวจสอบทฤษฎีสัมพัทธภาพ  
ทั่วไป 42

### ปี ค.ศ. 1920-1929

ปี ค.ศ. 1920 : ฟรานซ์ ฟีส และ จอห์น แอนเดอร์สัน วัดขนาด  
ของดาวฤกษ์ดวงแรกนอกระบบสุริยะได้สำเร็จ 46

ปี ค.ศ. 1924 : เอ็ดวิน ฮับเบิล ใช้กล้องโทรทรรศน์ส่องพบ  
ดาวฤกษ์ที่อยู่นอกกาแล็กซีทางช้างเผือก 47  
: หลุยส์ เดอ โบรกลี เสนอทฤษฎีทวีภาคของ  
ความเป็นอนุภาค-คลื่น 47

ปี ค.ศ. 1925 : ซีซีเลีย เพย์น-กาพอสคิน เสนอทฤษฎีความ  
สัมพันธ์ระหว่างชนิดของสเปกตรัมของดาวฤกษ์  
กับอุณหภูมิที่ผิวดาวฤกษ์ 48

ปี ค.ศ. 1926 : โรเบิร์ต กอดดาร์ด ประสบความสำเร็จการ  
ทดลองยิงจรวดเชื้อเพลิงเหลวเป็นครั้งแรก 49

ปี ค.ศ. 1927 : เวอร์นเนอร์ ไฮเซนเบิร์ก ตีพิมพ์ "หลักความ  
ไม่แน่นอน" 51  
: เอ.จี.อี. เลอเมเทรอ เสนอทฤษฎีกำเนิดของ  
จักรวาลแบบบิกแบง 51

ปี ค.ศ. 1928 : พอล ดิแรก ค้นพบปฏิอนุภาคของอิเล็กตรอน  
ทางทฤษฎี 51

ปี ค.ศ. 1929 : เอ็ดวิน ฮับเบิล พบว่า จักรวาลกำลังขยายตัว 52  
: ไมโตโนริ มาตุยามา เสนอทฤษฎีและหลักฐานว่า  
แม่เหล็กโลกได้เปลี่ยนขั้วมาแล้วหลายครั้ง 52

**ปี ค.ศ. 1930-1939**

- ปี ค.ศ. 1930 : ไคลด์ ทอมโบ ค้นพบดาวพลูโต 56  
: ศุภระมันยัน จันทรลิกษา ค้นพบ ซีตจำกัด  
จันทรลิกษาหรือ มวลจันทรลิกษา ของดาว  
แคระขาว 57  
: เบอ์นาร์ต ชมิดต์ ประดิษฐ์กล้องโทรทรรศน์  
ชมิดต์ 58
- ปี ค.ศ. 1931 : โวลฟ์กัง เพาลี เสนอทฤษฎีของอนุภาคนิวตริโน 58  
: คาร์ล แจนสกี กับกำเนิดดาราศาสตร์วิทยุ 59
- ปี ค.ศ. 1932 : วอลเทอร์ อัดัมส์ ค้นพบว่า บรรยากาศของ  
ดาวศุกร์ประกอบด้วยคาร์บอนไดออกไซด์เป็น  
ส่วนใหญ่ 61  
: เจมส์ แชดวิกค์ ค้นพบนิวตรอน 61
- ปี ค.ศ. 1934 : วอลเทอร์ บาเดอ และ ฟริตซ์ สวิกคี พยากรณ์  
ความเปลี่ยนแปลงของดาวระเบิดซูเปอร์โนวา 62
- ปี ค.ศ. 1937 : ฟริตซ์ สวิกคี แสดงว่า มวลส่วนใหญ่ของกลุ่ม  
กาแล็กซีโคมาคลัสเตอร์เป็นมวลที่มองไม่เห็น 62
- ปี ค.ศ. 1938 : ฮานส์ เบเท เสนอทฤษฎีกำเนิดพลังงานภายใน  
ดาวฤกษ์ 63

**ปี ค.ศ. 1940-1949**

- ปี ค.ศ. 1942 : เอนริโก เฟอร์มี สร้างปฏิกรณ์นิวเคลียร์ที่  
ควบคุมได้ 66
- ปี ค.ศ. 1944 : เจอร์ราร์ด คอยเปอร์ ค้นพบว่า ไททัน มีบรรยากาศ  
ที่หนาแน่น 67

- ปี ค.ศ. 1946 : มาร์ติน ไรล์ ค้นพบแหล่งคลื่นวิทยุนอกกาแล็กซี  
ทางช้างเผือกแห่งแรก 68
- ปี ค.ศ. 1948 : เจอร์ราด คอยเปอร์ ค้นพบดวงจันทร์ดวงที่ห้า  
ของดาวเคราะห์ยูเรนัส 68
- : จอร์จ กามอฟ, รัลล์ อัลเฟอร์ และโรเบิร์ต  
เซอร์แมนเสนอทฤษฎีกลไกกำเนิดของจักรวาล  
แบบบิกแบง 68
- : กล้องโทรทรรศน์เฮลที่บนเขาพาโลมาร์เริ่มต้น  
ทำงาน 68
- ปี ค.ศ. 1949 : เจอร์ราด คอยเปอร์ ค้นพบดวงจันทร์ดวงที่สอง  
ของดาวเคราะห์เนปจูน 69
- ปี ค.ศ. 1950-1959**
- ปี ค.ศ. 1950 : แจน ออร์ต เสนอความคิดว่า บรรดาดาวทาง  
ที่มีคาบการโคจรรอบดวงอาทิตย์ที่ยาวมาก มี  
กำเนิดมาจากกลุ่มดาวทางที่อยู่ไกลจากดาว  
พลูโตออกไป 72
- ปี ค.ศ. 1951 : เอ็ดเวิร์ด เพอร์เซลล์ ค้นพบคลื่นไมโครเวฟ  
จากอวกาศ 73
- ปี ค.ศ. 1952 : การทดลองระเบิดไฮโดรเจนลูกแรกของ  
โลก 73
- ปี ค.ศ. 1953 : อนุภาคนิวตริโน ตามทฤษฎีของไวล์พีแก๊ง เพลลี  
ถูกค้นพบ 73
- ปี ค.ศ. 1957 : หอดูดาวโทรทรรศน์วิทยุที่โจเดเรลล์ แบงค์  
เริ่มต้นทำงาน 74

- ปี ค.ศ. 1957 : สпутนิก 1 ดาวเทียมดวงแรกของโลกขึ้นไปโคจร  
ในอวกาศ 74
- : สิ่งมีชีวิตสิ่งแรกของโลกถูกส่งขึ้นไปโคจรอยู่ใน  
อวกาศกับดาวเทียม สпутนิก 2 75
- : เฟรด ฮอยล์, จอห์น ฟรี และ มาร์กาเรต เบอร์บริดจ์  
และ วิลเลียม เฟอร์เลอร์ เสนอทฤษฎีอธิบาย  
กำเนิดของธาตุหนักในดาวฤกษ์ 75
- ปี ค.ศ. 1958 : ดาวเทียมเอกซ์พลอเรอร์ 1 ขึ้นไปโคจรในอวกาศ  
และค้นพบแถบแก๊สมันตรังสีแวน อัลเลน 76
- : จอร์จ อะเบลล์ ตีพิมพ์คณะตะลึงกลุ่มกาแล็กซี  
เป็นครั้งแรก 76
- : ชาร์ลส์ เอช. เทาเนส และ อาร์เธอร์ เอล. เซาโลว์  
ตีพิมพ์หลักการสร้างเครื่องเลเซอร์ 77
- ปี ค.ศ. 1959 : ลูนา 1 ยาวอวกาศลำแรกเดินทางออกจากวิถี  
โคจรรอบโลกมุ่งสู่ดวงจันทร์ 78

### ปี ค.ศ. 1960-1969

- ปี ค.ศ. 1961 : ยูริ กาการิน เป็นมนุษย์คนแรกที่โคจรใน  
อวกาศรอบโลก 80
- : อะแลน บี. เชพาร์ด จูเนียร์ เดินทางถึงอวกาศ 82
- ปี ค.ศ. 1962 : ยานมารีเนอร์ 2 เดินทางถึงดาวศุกร์ 82
- : เทลสตาร์ ดาวเทียมสื่อสารเริ่มต้นทำงานใน  
ยานอวกาศ 82
- ปี ค.ศ. 1963 : มาร์เทน ชมิดต์ ค้นพบหลักฐานว่า ควอซาร์ เป็น  
วัตถุมีพลังงานสูงและอยู่ห่างไกลจากโลกมาก 83

- ปี ค.ศ. 1964 : ยานเรนเจอร์ 7 ลงจอดและถ่ายภาพบนดวงจันทร์  
กลับมายังโลก 85
- ปี ค.ศ. 1965 : อาร์โน เพนเซียส และ โรเบิร์ต วิลสัน ค้นพบ  
คลื่นรังสีความร้อน 3 องศาเคลวิน กระจาย  
อย่างสม่ำเสมอในจักรวาล 86
- : อะเล็กซี เอ. ลีโอนอฟ มนุษย์อวกาศรัสเซีย  
คนแรกเดินทางในอวกาศ 87
- : ยานมารีเนอร์ 4 เดินทางถึงดาวอังคารและ  
เฉียดผ่านดาวอังคารไป 87
- ปี ค.ศ. 1966 : สหภาพโซเวียตส่งยานอวกาศลงสู่พื้นผิว  
ดวงจันทร์สำเร็จ 88
- : ฝนดาวตกลีโอนิดส์ 88
- ปี ค.ศ. 1967 : โจชูลีน เบลล์ เบอร์เนลล์ และแอนโทนี ฮิวอิช  
ค้นพบพัลซาร์ เป็นครั้งแรก 89
- : ดาวเทียมกลาโหม สหรัฐอเมริกาค้นพบการ  
ระเบิดรังสีแกมมา 91
- ปี ค.ศ. 1968 : ยานอพอลโล 8 เป็นยานอวกาศลำแรกนำมนุษย์  
ไปโคจรรอบดวงจันทร์ได้สำเร็จ 92
- ปี ค.ศ. 1969 : นีล เอ. อาร์มสตรอง และ ไมเคิล คอลลินส์  
เป็นมนุษย์สองคนแรก ลงเหยียบบนดวง  
จันทร์ 93

### ปี ค.ศ. 1970-1979

- ปี ค.ศ. 1970 : เวเนรา 7 ลงสู่พื้นผิวและถ่ายทอดข้อมูลเกี่ยวกับ  
ดาวศุกร์มายังโลก 96

ปี ค.ศ. 1971 : ยานมารีเนอร์ 9	เข้าสู่วิถีโคจรรอบดาวอังคารได้สำเร็จ	98
	: ยานมารส์ 3 ของสหภาพโซเวียตเป็นยานอวกาศจากโลกลำแรกที่ลงสู่พื้นผิวดาวอังคารอย่างนิ่มนวล	98
	: สถานีอวกาศซาลยุต 1 ขึ้นสู่อวกาศ	99
	: การทดสอบเวลาสัมพัทธ์ตามทฤษฎีสัมพัทธภาพของไอน์สไตน์ โดยนาฬิกาอะตอมในเครื่องบิน	101
ปี ค.ศ. 1972 : ยานไพโอเนียร์ 10	เดินทางออกจากโลกพร้อมข่าวสารภาพแกะสลักจากโลกสู่จักรวาลและจะเป็นยานลำแรกเดินทางออกนอกระบบสุริยะ	104
	: มนุษย์อวกาศชูดอพอลโลสุดท้ายลงสู่ดวงจันทร์	104
ปี ค.ศ. 1973 : ยานไพโอเนียร์ 11	เดินทางขึ้นจากโลก	105
	: ยานไพโอเนียร์ 10 เดินทางถึงดาวพฤหัสบดี	106
	: ห้องทดลองอวกาศ สกายแลบ ถูกส่งขึ้นไปโคจรอยู่ในอวกาศ	106
ปี ค.ศ. 1974 : ยานมารีเนอร์ 10	ยานอวกาศลำแรกสำรวจดาวพุธอย่างใกล้ชิด	109
	: สตีเฟน ฮอว์คิง เสนอความคิดว่า หลุมดำก็สูญเสียมวลจากกระบวนการแผ่รังสีฮอว์คิง	110
	: รัสเซลล์ ฮัลส์ และโจเซฟ เทย์เลอร์ ค้นพบระบบดาวคู่พัลซาร์เป็นครั้งแรก	111
ปี ค.ศ. 1975 : การเชื่อมต่อกันของยานอพอลโล 18 และ	โซยุส 19 ในอวกาศ	112

ปี ค.ศ. 1976 : ยานไวกิง 1 และยานไวกิง 2 ลงสู่พื้นผิวดาวอังคาร	113
: ดาวหางเวสต์ ปรากฏในเวลากลางวัน	116
ปี ค.ศ. 1977 : ค้นพบวงแหวนของดาวยูเรนัส	117
: ยานวอยเอจเจอร์ 1 และวอยเอจเจอร์ 2 ออกเดินทางไปสู่สำรวจระบบสุริยะ	118
ปี ค.ศ. 1978 : ยานไพโอเนียร์ วินัส 1 และไพโอเนียร์ วินัส 2 เดินทางไปดาวศุกร์	121
: ค้นพบดวงจันทร์ ซารอน ของดาวพลูโต	123
ปี ค.ศ. 1979 : ยานวอยเอจเจอร์ 1 และ วอยเอจเจอร์ 2 เดินทางถึงดาวพฤหัสบดี	124
: ยานไพโอเนียร์ 11 เดินทางถึงดาวเสาร์	125
: ค้นพบเลนส์คอสมิก	125

### ปี ค.ศ. 1980-1989

ปี ค.ศ. 1980 : ยานวอยเอจเจอร์ 1 เดินทางถึงดาวเสาร์	130
: ลูอิส อัลวาเรซ และวอลเทอร์ อัลวาเรซ เสนอทฤษฎีไดโนเสาร์สูญพันธุ์เพราะโลกถูกดาวเคราะห์น้อยหรือดาวหางชน	131
: อแลน กัท เสนอทฤษฎีการพองตัวของจักรวาล	132
ปี ค.ศ. 1981 : การเดินทางครั้งแรกของยานขนส่งอวกาศ	134
: ยานวอยเอจเจอร์ 2 เดินทางถึงดาวเสาร์	135
ปี ค.ศ. 1982 : ค้นพบพัลซาร์ระดับมิลลิวินาทีเป็นครั้งแรก	135
ปี ค.ศ. 1983 : ยานไพโอเนียร์ 10 เดินทางถึงวิถีโคจรดาวเคราะห์ดวงนอกสุดของระบบสุริยะ	136

ปี ค.ศ. 1985	: การก่อสร้างกล้องโทรทรรศน์ใหญ่ที่สุดในโลก เคอค์ 1 ที่ฮาวาย	137
ปี ค.ศ. 1986	: ยานวอยเอจเจอร์ 2 เดินทางถึงดาวยูเรนัส	139
	: ยานแชลเลนเจอร์ ระเบิดกลางอากาศ	140
	: สถานีอวกาศเมียร์ถูกส่งขึ้นอวกาศ	141
ปี ค.ศ. 1987	: เกิดซูเปอร์โนวา 1987 A ซูเปอร์โนวาแรก เห็นได้ด้วยตาเปล่าในรอบเกือบ 400 ปี	143
ปี ค.ศ. 1989	: ยานวอยเอจเจอร์ 2 เดินทางถึงดาวเนปจูน	144
	: ยานกาลิเลโอ เริ่มต้นเดินทางจากโลกสู่ ดาวพฤหัสบดี	144

### ปี ค.ศ. 1990-2000

ปี ค.ศ. 1990	: ยานวอยเอจเจอร์ 1 เดินทางพ้นวิถีโคจรของ ดาวเคราะห์บริวารของดวงอาทิตย์	148
	: กล้องโทรทรรศน์อวกาศฮับเบิลถูกส่งขึ้นไป โคจรในอวกาศ	149
	: ยานมะเจลแลนเดินทางถึงดาวศุกร์	150
ปี ค.ศ. 1991	: ค้นพบหลุมอุกกาบาตยักษ์ใต้เมืองซิกซูลูบ อ่าวเม็กซิโก	151
	: หอดูดาวรังสีแกมมาคอมพัตน์ถูกส่งไปโคจรใน อวกาศ	153
	: ยานกาลิเลโอสำรวจดาวเคราะห์น้อย กัสพารา	155
ปี ค.ศ. 1992	: นักดาราศาสตร์ประกาศการค้นพบเมล็ดพันธุ เล็ก ๆ ในรังสีคอสมิกพื้นฐาน	155
	: ค้นพบวัตถุแถบคอปเปอร์เป็นครั้งแรก	156

ปี ค.ศ. 1992	: อเล็กซานเดอร์ วอลส์เซน และ เดล เฟรล ค้นพบดาวเคราะห์สองดวงของพัลซาร์ดวงหนึ่ง	157
ปี ค.ศ. 1993	: การซ่อมบำรุงกล้องโทรทรรศน์อวกาศฮับเบิล ครั้งแรก	159
	: ยานกาลิเลโอ ค้นพบดวงจันทร์ดวงแรกของ ดาวเคราะห์น้อย	161
	: โลกมีดวงจันทร์เทียมดวงแรก	163
	: ยานมาร์ส ออบเซอร์ฟเวอร์ หาย	164
ปี ค.ศ. 1994	: ค้นพบกาแล็กซีใหม่ใกล้กาแล็กซีทางช้างเผือก	165
	: ขบวนการทางซูเมกเกอร์-เลวี 9 ชนดาวพฤหัสบดี	167
ปี ค.ศ. 1995	: สุริยุปราคาเต็มดวงครั้งแรกของไทย ในรอบ 40 ปี	170
	: ภาพถ่ายกำเนิดดวงดาว	171
	: มิเชล เมเยอร์ และ ดิดีเยอร์ คิวลอสซ์ ค้นพบดาว เคราะห์ดวงแรกของดาวฤกษ์คล้ายดวงอาทิตย์	172
	: ยานกาลิเลโอ เดินทางถึงดาวพฤหัสบดี	174
ปี ค.ศ. 1996	: นาซาประกาศการค้นพบหลักฐานคล้ายซาก ฟอสซิลในอุกกาบาตจากดาวอังคาร	175
	: การมาของดาวหางไฮยาคุตาเกะ	176
ปี ค.ศ. 1996	: ยาน Mars Global Surveyor, ยาน Mars 96 และยาน Mars Pathfinder เดินทางสู่ดาว อังคาร	177
	: ยานสำรวจดวงจันทร์คลีเมนไทน์ พบน้ำบน ดวงจันทร์	178

ปี ค.ศ 1996	. คาร์ล ซาแกน ลาโลก	179
ปี ค.ศ 1997	. เชื้อปนกับระบบก๊องโทรทรรศน์วิทยุ ใหญ่กว่าโลก	180
	. ดาวหาง เฮล-บอปป์ เยื่อโลก	180
	. ยานมาร์สพาทไฟน์เดอร์ ลงสู่ดาวอังคาร	182
	ปี ค.ศ 1998	. การยืนยันว่ามีน้ำบนดวงจันทร์ของยานลูน่าร์ โปรสเปกเตอร์
	. ดาวเคราะห์น้อย 1997 XF <sub>1</sub> คุกคามโลก	186
	. จอร์น เกลน อายุ 77 ปี เดินทางสู่อวกาศ	189
	. ฝนดาวตก ลีโอนิดส์	190
	. การค้นพบหลักฐานว่า นิวตริโนมีมวล	192
ปี ค.ศ 1999	. ยาน Stardust พร้อมชื่อมนุษย์กว่า หนึ่งล้านคนอยงเดินทางสู่อวกาศ	194
	. ยานสำรวจดาวอังคารของนาซาสองลำหาย	195
	. จำนวนดาวเคราะห์นอกระบบสุริยะที่ถูกค้นพบ และหลักฐานยืนยันการค้นพบดาวเคราะห์นอกระบบ สุริยะโดยวิธีศึกษาดาวเคราะห์เคลื่อนที่ ผ่านหน้าดาวฤกษ์	196
	ปี ค.ศ 2000	. ยานอวกาศเนียร์ พบดาวเคราะห์น้อยอีรอส วันวาเลนไทน์
	. คณะนักดาราศาสตร์ที่ UCLA พบตำแหน่ง มวลและขนาดหลุมดำยักษ์ที่ใจกลางกาแล็กซี ทางช้างเผือก	199
	. ดาวเรียงตัว 8 ดวง กับกระแสโลกแตกปี 2000	201
	. หลักฐานใหม่.. น้ำบนดาวอังคาร	203

ปี ค.ศ. 2000 : จำนวนดวงจันทร์ล่าสุดของดาวพฤหัสบดี	
ดาวเสาร์ และยูเรนัส	205
ความสำเร็จของกล้องโทรทรรศน์อวกาศ	
ฮับเบิลและกล้องโทรทรรศน์รังสีเอกซ์จันทรา	206
มนุษย์อวกาศชุดแรกขึ้นประจำสถานีอวกาศ	
นานาชาติ	207

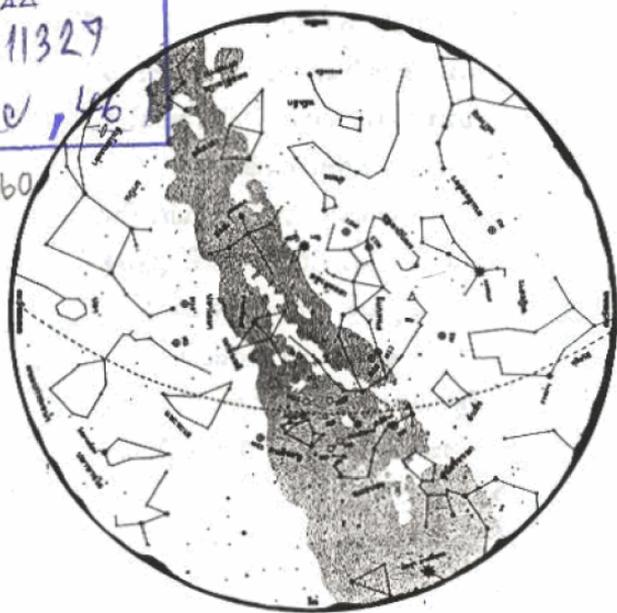
พบกับความลึกลับของจักรวาลในรอบศตวรรษที่ผ่านมา

100 ปี

ดาราศาสตร์โลก

520  
เลขหมู่ ข116  
2511  
เลขทะเบียน 11329  
วันที่ 3 เม.ย. 46

0031-06360



ชัยวัฒน์ คุประตกุล

“เตคืออน”